

Intermediate Chinese Reader
(Edited by Dr. Huiqiang Zheng summer 2020)

第一课：校园文化

阅读 A：不同的中美校园文化

Module 1: Vocabulary

一、选择合适的词填空：

1、形成 视为 差别 超过 采取 直呼

中国的教育体制比较重视考试。中学、大学以及研究生院都（ ）考试的方式来选拔学生。这样就（ ）了学校里的竞争气氛，学生往往把自己的同学（ ）对手，努力地在考试中（ ）对方。不少学生感到他们的压力很大。

2、发现 理所当然 优秀 一般来说 学区

近几年，上海的房价上涨得很快，（ ），市区的房价每平米要 2~5 万人民币。对于年轻人来说，刚从大学毕业，就（ ）买房的压力很大。还有结了婚的人，因为他们总想让孩子去更好的学校读书，将来能够更加（ ），所以更愿意选择购买靠近有名的（ ）的房子，而那里的房价（ ）就更贵了。

3、录取 采取 保持 推荐 志愿 资料

我是学医的，大三的时候去了一次中国云南的一个乡村，看到那里的医疗(yī liáo, medical care) 条件(tiáo jiàn, condition) 非常落后，从那时起，我的（ ）就是当一名乡村医生。我一直（ ）优秀的成绩，也一直坚持锻炼身体。快毕业的时候，我受到老师的（ ），去云南的一所医院面试，他们看了我的个人简历等（ ），决定（ ）我，我离我的梦想更近了。

4、除此之外 挑选 方面 关系 当成

我很喜欢在这个小城市上大学。我把这儿（ ）我的第二家乡。在天
气（ ），这里的夏天和冬天都非常舒服。在学费方面，这里也不太贵。

（ ），这里的老师非常友好。虽然我们直呼老师的名字，但是我们的老师都非常亲切(qīnqiè, kind, intimate) 。

合理 理所当然 方式 不断 不算

同学们互相帮助也被看作是（ ）的。所以我在这儿的的朋友（ ）增加。这儿离省城也（ ）远。有空的时候，我可以去那儿玩儿。去省城的（ ）有坐汽车，开车，或者坐飞机，非常方便。

警告 严厉 行政 严格

我的大学是一所私立的大学，对学生的要求很（ ），特别是谈恋爱。开学初，老师或者（ ）人员都会在新生会上宣布(announce)，如果谈恋爱，他们就会受到严重的（ ）。

二、词语搭配：（Provide a suitable word to match the dotted word to complete each sentence.）

- 1、 在中国的学校，学生和老师保持着比较_____ (adj.) 的关系。（正式 正在），特别是在中小学，学生比较“怕”老师，绝对不敢_____老师的名字。（直呼，直接）
- 2、 这条马路的路口多了一位协管员。如果有人乱穿马路，会_____ (v.) 警告。（受到采取）
- 3、 这位父亲不喜欢女儿的男朋友，所以警告那个男生跟他女儿_____ (v.) 距离。（保持 保证）
- 4、 校长对新来的老师们说，_____ 学生不交作业的现象一定要非常严格。（对待发现）
- 5、 在中国，不同的地方高考和录取的方式不一样，有的是先_____ (v.) 志愿再考试，有的正好相反。（填报，推荐）

Module 2: Sentence Patterns

1、 ……， 形成…… To state the reason or result

用来说明一种现象或变化的产生的原因和结果。

例：中美文化的不同和教育体制的不同，形成了校园文化的差别。

练习：

- 1) 兄弟俩由于生长环境的不同，_____。(different personality)
- 2) 学生由于年龄的差别，_____。
- 3) _____， 形成了不同的生活习惯。

2、不只是……，更是……

强调“更是”后面的内容。Not only……, but also……

例：在美国，老师不只是指导者，更是朋友。

1) 对于很多人来说，狗不只是_____，更是_____。

2) 我最好的朋友是大学时的室友，他不只是_____，更是_____。

3) 去中国留学，_____，_____。

3、要是/如果……，是……的

强调某种结果一定会发生，如果意思是否定的，则用“是不会/不能……的。”

例：

中学生谈恋爱如果被学校行政人员发现，是会受到口头警告的。

1) 妈妈警告孩子：“你要是不好好吃饭，_____。”

2) 在我的大学，如果有三门课不及格，_____。

3) 夏天在高温下活动，如果不及时补充水分，_____。

4、既……又……

强调必须同时满足两种情况。

例：在美国申请大学，既要有一份良好的个人简历又要请老师写推荐信。

练习：

说说大家的“白日梦” (day-dream)。

宿舍里，四个学生在一起作“白日梦”，

A: 我希望我以后能拥有一个大房子，既有一个花园，又有一个游泳池。

B: 我希望我以后能有一份好工作，_____。（既……又）

C: 我希望我以后能有一个好丈夫，_____（既……又）。

D: 我希望我以后能_____， _____ (既……又)

Module 3: Comprehensive review of the text

1、 According to the text, please mark the statements with true (T) or false (F)

- 1) 在中国，老师和学生的关系比较正式。 ()
- 2) 美国学生不会直呼老师的名字。 ()
- 3) 美国老师认为学生直呼他们的名字是不礼貌的。 ()
- 4) 在中国，学生把老师既当作指导者，又当作朋友。 ()

2、 According to the text, please fill in the blanks about different school systems in China and the United States

	中国学制 (/年)	美国学制 (/年)
小学		
初中		
高中		
大学		

一般来说，美国的小学（包括 / 不包括）幼儿园，
而中国把幼儿园算作_____。

3、 According to the fourth paragraph of the text, please mark the statements with true (T) or false (F)

- 1) 在中国，100 分是满分，60 分为及格。 ()
- 2) 在中国，学生的分数在 90 分以上被算为优秀。 ()
- 3) 美国不采用数字记分方式。 ()
- 4) 在中国，学生会得到 A+或 A-的成绩。 ()

Module 4: Listening and speaking

对话一

True or False

1. 中国老师鼓励学生交男女朋友。 ()
2. 美国老师对待男女学生的交往是很开放的。 ()

对话二

True or False

1. 中国学生报考大学的时候只看高考成绩。 ()
2. SAT 和中国的高考在报考大学的时候一样重要。 ()

Answer the question in short sentences

美国学生报考大学需要准备什么材料?

对话三

True or False

- 中国高中生可以在填报大学志愿的时候填报四所大学。 ()
- 美国学生只能被一所大学录取。 ()
- 中国学生只能被一所大学录取。 ()

Short answers:

你更喜欢哪个国家的大学录取方式? 为什么?

Speaking: 口语练习

- 1) 请根据中美在师生关系上的不同表达个人观点。你比较喜欢哪种师生关系? 你自己是如何处理师生关系的?
- 2) 有些中国高中会将学生的考试成绩排名并公布出来。对此, 你有何看法? 你在乎自己在同学中的成绩排名吗?

Module 5: Writing

一、关于中美校园文化的差别, 课文中说到了六个方面(师生关系、学制、计分方式等等)。除了这些以外, “校园文化”还包括了很多方面, 请再说三个方面, 并且每个方面各举一个例子。

二、这篇课文介绍了中美校园文化的差别。如果一位中国学生想在高中毕业后去你的国家留学，你会怎么向他 / 她介绍你们国家的大学录取情况？请写一篇 300~400 字的介绍。

You may use the following outline to organize your essay.

开头 (Intro paragraph) : 你的国家的学制和中国一样不一样。

第二段: 介绍你们国家大学的学制、

第三段: 申请/报考的程序、需要的材料、

第四段: 大学的选择、大学的计分方式。

结尾 (Ending paragraph) : : 欢迎到你的国家留学。